

INSTRUÇÕES DE USO

Liquidificadores Clic'Pro

Você acaba de adquirir um produto ARNO da mais alta tecnologia e qualidade e por isso agradecemos a sua confiança. Para melhor entender e aproveitar todas as funções deste aparelho e utilizá-lo com toda a segurança, **leia atentamente as recomendações a seguir e as instruções de uso do produto. Não jogue fora este Manual de Instruções.** Guarde-o para eventuais consultas.

RECOMENDAÇÕES E ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES PARA O MANUSEIO DESTES PRODUTOS:

A ARNO está atenta com a qualidade dos seus produtos e preocupa-se com a segurança pessoal dos seus consumidores. Por esta razão, antes de utilizar pela primeira vez o produto, **leia atentamente as recomendações e instruções de uso.** Delas dependem um perfeito funcionamento do produto e a sua segurança, assim como a de terceiros.

a. **Antes de ligar o plugue na tomada, certifique-se de que a tensão elétrica (voltagem) é compatível com a indicada no produto** (127 V ou 220 V). Caso a tensão elétrica (voltagem) não seja compatível, poderá provocar danos ao produto e a sua segurança pessoal.

b. **Este produto foi projetado e recomendado apenas para uso doméstico.** O uso comercial e/ou profissional provocará uma sobrecarga e danos no produto ou acidentes pessoais. Sua utilização nessas condições acarretará perda da garantia contratual.

c. **Nunca use o produto com as mãos molhadas**, nem o submerja em água ou qualquer outro líquido, a fim de evitar choques elétricos e danos ao produto. Por se tratar de aparelho elétrico é aconselhável que o usuário evite operar o produto com os pés descalços, prevendo-se contra choques.

d. **Este produto não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) portadoras de necessidades especiais ou sem experiência e conhecimento sobre seu funcionamento, a não ser que sejam supervisionadas ou instruídas pelo responsável pela sua segurança.** Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho

e. **Desligue o plugue da tomada quando não estiver utilizando o produto, quando for trocar o acessório filtro ou quando for limpar o copo manualmente.** Um pequeno descuido poderá, involuntariamente, ligar o aparelho e provocar acidentes.

f. **Não utilize o produto após uma queda ou se apresentar qualquer tipo de mau funcionamento.** A queda pode ter provocado danos internos no produto que poderão afetar o seu funcionamento ou a sua segurança pessoal. Leve-o a uma Assistência Autorizada Arno para ser examinado antes de voltar a usá-lo.

g. **Nunca utilize o produto com o cordão elétrico ou o plugue danificados**, a fim de evitar acidentes, como choque elétrico, curto-circuito, queimadura ou mesmo incêndios. Para evitar riscos, a aquisição e substituição do cordão elétrico devem ser feitas na Assistência Autorizada Arno.

h. **Nunca tente desmontar ou consertar o produto**, por si ou por terceiros não habilitados, para evitar acidentes e para não perder a garantia contratual. Leve-o a uma Assistência Autorizada Arno.

i. **Não deixe o cordão elétrico pender para fora da mesa ou balcão e nem tocar superfícies quentes, para não danificar a isolação do fio e causar problemas técnicos e acidentes.**

j. **Nunca transporte o produto pelo cordão elétrico e não retire o plugue da tomada puxando-o pelo cordão**, para não afetar o seu bom funcionamento e evitar eventuais acidentes.

k. **O uso de peças ou acessórios, principalmente cordão elétrico, que não sejam originais de fábrica, pode provocar acidentes pessoais** causar danos ao produto e prejudicar seu funcionamento, além de implicar na perda da garantia contratual.

l. **Ao ligar ou desligar o plugue da tomada, certifique-se de que os seus dedos não estão em contato com os pinos do plugue**, para evitar choque elétrico.

m. **Não deixe o produto funcionando ou conectado à tomada enquanto estiver ausente**, mesmo que seja por instantes, principalmente onde houver crianças para que acidentes sejam evitados.

n. **Não ligue outros aparelhos na mesma tomada, utilizando-se de benjamins ou extensões**, evitando sobrecargas elétricas que causariam danos aos componentes do produto e provocar sérios acidentes.

APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

Liquidificador Clic'Pro



CARACTERÍSTICAS	
Velocidades	3
Capacidade do copo	2,3 litros (total) • 1,6 litros (utilizável)
Pulse	função para agitação intermitente
Porta-fio	para melhor acondicionamento do cordão localizado na parte inferior da base motora.

INSTRUÇÕES DE USO



Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que o copo esteja encaixado no corpo através do inovador sistema Facilic com indicador sonoro e visual de travamento do copo. Para isso, posicione o copo no corpo do aparelho. Em seguida, gire-o no sentido horário até ouvir um clic e até que apareça um cadeado  indicando o travamento (fig. 1).

O liquidificador Clic'Pro ARNO possui uma tampa com sistema de travamento: basta encaixá-la na boca do copo e girá-la no sentido horário até prendê-la (fig. 2).

Usando o seletor de velocidades
Para começar a usar o seu seletor de velocidades, selecione o tipo de velocidade que você deseja e pressione o botão que corresponde (fig. 3)

- 0 – Desligado
- 1 – Velocidade mínima
- 2 – Velocidade média
- 3 – Velocidade máxima

Pulse – Operação intermitente mediante acionamento

ATENÇÃO

• **Não encha o copo do liquidificador ou não processe líquidos quentes ou alimentos em temperatura superior a 80°C.** Esta é a temperatura onde o líquido não está fervendo, mas produz uma notável quantidade de vapor. Quando liquidificar ingredientes quentes, não ultrapasse a marca de 1.250 ml do copo. Sempre comece apertando o botão pulsar pelo menos duas vezes. Então, selecione a velocidade desejada. Este procedimento é o mais seguro no momento em que o vapor sai do copo. Mantenha as mãos e outras partes expostas do corpo, longe da tampa e do orifício da tampa dosadora para prevenir possíveis acidentes, como queimaduras.

• Quando alimentos quentes forem ser preparados, certifique-se de que a tampa tenha sido completamente fechada (fig. 4)

• A tampa do copo do liquidificador deverá permanecer fechada e travada durante o funcionamento do aparelho.

• Nunca ligue o produto com o copo vazio e não remova a tampa do copo antes da parada total das facas.

• As facas são afiadas e devem ser manuseadas com cuidado ao esvaziar o copo e durante a limpeza manual, evitando acidentes graves.

• Não mantenha qualquer contato com as facas do liquidificador e nem introduza utensílios (facas, colheres, garfos, etc.) no copo, enquanto o produto estiver em funcionamento, para evitar acidentes pessoais, com terceiros, ou causar danos ao produto. Uma espátula poderá ser utilizada somente quando o produto estiver desligado da tomada.

• Não encha o copo acima da marca de 1.600 ml.

• Verifique se o seletor de velocidades está na posição “0” (desligado) antes de inserir o plugue na tomada.

• A fim de não danificar ou provocar defeitos, nunca lave as peças deste produto em lava-loças.

• O liquidificador é destinado apenas a preparação de bebidas alimentícias. Ou seja, não pode ser utilizado para preparar nenhum tipo de substância química prejudicial quando ingerida.

• O liquidificador não se destina à trituração de gelo.

• O liquidificador não é destinado ao preparo de misturas que não contenham nenhum líquido.

• Retirar dos alimentos, carapós e cascas duras que possam danificar o aparelho e colocar sua segurança em risco.

INSTRUÇÕES DE USO DO FILTRO (somente para os modelos com FILTRO)

O acessório filtro é vendido exclusivamente em alguns modelos, porém pode ser adquirido separadamente em um posto autorizado Arno.

O filtro serve para preparar facilmente deliciosos sucos de frutas, pois é um acessório que permite filtrar o suco ainda dentro do liquidificador separando a semente e o bagaço.

Lave o filtro antes da primeira utilização do produto (ver item CONSERVAÇÃO DE LIMPEZA para detalhes). Coloque o filtro dentro do copo e feche o copo com a tampa (fig. 5 e 6). Coloque os ingredientes através do orifício da tampa.

ATENÇÃO: o não travamento de forma correta do filtro, pode causar acidentes e/ou danificar o produto. Certifique-se que o filtro esteja corretamente travado antes da utilização.

- Encaixe a tampa no copo girando-a no sentido horário até travar.
- Coloque os ingredientes, cortados em pequenos pedaços, dentro do filtro e adicione água ou outro líquido na proporção adequada ao preparo do suco.
- Encaixe a tampa dosadora na tampa do copo (fig. 6).
- Trave o copo na base motora e processe.
- Após servir o suco, remova o filtro do fundo do copo e faça a limpeza adequada.

DICAS DE USO DO FILTRO.

• Para que não haja desperdício de alimentos a ARNO recomenda que, após ter processado o suco usando o filtro e tê-lo servido, retorne logo em seguida o copo à base motora utilizando a função pulsar uma ou duas vezes, a fim de extrair mais suco da polpa.

• É aconselhável utilizar a velocidade 1 ao processar frutas mais leves, com a finalidade de não triturar as sementes.

Já para as frutas que são mais fibrosas, recomenda-se utilizar a velocidade máxima.

• Quando for utilizar o filtro certifique-se de que a tampa tenha sido colocada com a parte aberta para frente para que a preparação possa ser servida sem que a tampa tenha que ser retirada, o que implicaria na junção de toda a semente e o bagaço com o suco, inutilizando o uso do filtro (fig. 7).

DICAS IMPORTANTES

• Para adicionar líquidos ou ingredientes durante o processamento, basta tirar a tampa dosadora da tampa do copo e colocar diretamente dentro do filtro.

• Quando for processar ingredientes duros, tais como maçã, limite a quantidade do alimento à altura da tela do filtro. Ainda para um melhor desempenho no processamento com este tipo de ingrediente, utilize a função pulsar no aparelho.

• O acessório filtro vendido separadamente deve ser acompanhado de instruções para sua utilização de forma segura

RECEITA

SUCO DE DAMASCO TURCO SECO

ingredientes:

- 140 g de damascos turcos secos
- 500 ml de água

Modo de fazer:

- 1) Despeje os damascos turcos secos no interior do filtro e adicione a água.
- 2) Misture por 10 segundos na velocidade máxima.
- 3) O suco está pronto para servir. Caso reste polpa no interior do filtro, após servir o suco, e para evitar desperdícios, experimente a receita de geléia de damasco a seguir:
Coloque a polpa de damasco e o açúcar a gosto e deixe cozinhar até atingir a consistência de geléia, mexendo sempre. Fica deliciosa com torradas, biscoitos e o que a sua imaginação mandar!

CONSERVAÇÃO E LIMPEZA

Limpeza antes da primeira utilização

Lave o copo, a tampa, as facas e o filtro antes da primeira utilização do produto.

Função Autoclean

Basta pressionar o botão pulse após ter colocado água com detergente até a altura de 500 ml no copo. Para a limpeza de resíduos com maior teor gorduroso, recomenda-se utilizar água quente, a 50°C aproximadamente e, se necessário, repetir a operação até obter o resultado desejado. Enxaguar em água corrente para eliminar os resíduos de detergente.

Limpeza do corpo do produto

Utilize apenas um pano umedecido com água ou água e sabão neutro. Não utilize produtos abrasivos para não danificar sua aparência. Clic'Pro foi designado com um painel integrado para facilitar a limpeza. (fig. 8)

Limpeza do filtro

Limpe o filtro com água corrente, com ou sem detergente, utilizando uma esponja ou escova com cerdas macias.

EM CASO DE DIFICULDADES

Antes de levar o produto a uma Assistência Autorizada Arno, verifique se o problema pode ser solucionado através das seguintes orientações:

PROBLEMA	CAUSAS	O QUE FAZER
O produto não funciona	Não há energia elétrica na tomada.	Ligar o aparelho em outra tomada da mesma voltagem para comprovar o fato.
Excesso de ruído	Copo mal posicionado.	Corrigir o posicionamento do copo.
Vibração excessiva	Local de apoio desnívelado e/ou irregular.	Colocar o aparelho em local adequado.
Vazamento pela tampa	Excesso de alimentos/líquidos.	Usar a capacidade utilizável recomendada.
Facas travando	Pedaços de alimentos grandes e/ou duros demais.	Reduzir o tamanho dos alimentos.

INSTRUCCIONES DE USO

Licadoras Clic'Pro

Usted acaba de adquirir un producto Arno de la más alta tecnología y calidad. Para entender mejor y aprovechar todas las funciones del producto y usarlo con toda seguridad, **lea atentamente las recomendaciones a seguir y sus instrucciones de uso. No deseché este Manual de Instrucciones.** Guárdelo para eventuales consultas.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES PARA EL MANEJO DE ESTE PRODUCTO:

ARNO , atenta a la calidad de sus productos, se preocupa también con la seguridad personal de sus consumidores. Por esta razón, antes de utilizar por primera vez el producto, **lea atentamente las recomendaciones e instrucciones de uso.** De ellas dependen un perfecto funcionamiento del producto y su seguridad, así como la de terceros.

a. **Antes de enchufar asegúrese que el voltaje es compatible con el indicado en el producto (120, 127, 220 V o otro).** En caso que el voltaje no sea compatible podrá provocar daños el producto y a su seguridad.

b. **Este producto fue proyectado, fabricado y es recomendado solo para uso doméstico.** Por lo tanto, no se destina al uso comercial y/o profesional, que exigen una sobrecarga por trabajo continuo, puede provocar daños e accidentes personales. Su uso en esas condiciones tendrá como consecuencia la pérdida de la garantía contractual.

c. Para evitar descargas eléctricas, **nunca use el producto con las manos mojadas** o sobre superficies húmedas, no moje las partes eléctricas del producto ni lo sumerja en agua.

d. **Este producto no está previsto para ser utilizado por personas (incluido niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o por personas con falta de experiencia o conocimiento, a no ser que hayan recibido instrucciones referentes a la utilización o estén debidamente acompañadas por una persona responsable de su seguridad**

e. **Desenchufe cuando esté usando el producto o cuando vaya a limpiarlo**, un pequeño descuido podrá conectar el producto involuntariamente provocando accidentes.

f. **No utilice el producto después de una caída o si presenta cualquier tipo de mal funcionamiento.** Llévelo al Servicio Autorizado Arno.

g. **Nunca utilice el producto con el cordón eléctrico o el enchufe dañados, a los efectos de evitar accidentes**, como descargas eléctricas, cortocircuitos y quemaduras o incendios. La adquisición y sustitución del cordón eléctrico deben ser hechas en el Servicio Autorizado Arno.

h. **Nunca intente desmontar o reparar el producto**, por si mismo o terceros no habilitados, para no perder la garantía y evitar problemas técnicos. Llévelo al Servicio Autorizado Arno.

i. No deje el cordón eléctrico colgar afuera de la mesa o mostrador, ni tocar superficies calientes, **para no dañar la aislación del cable y causar problemas técnicos y accidentes.**

j. **Nunca transporte el producto por el cordón eléctrico ni lo desenchufe tirando del cordón**, para no efectar el buen funcionamiento del producto y evitar posibles accidentes.

k. **El uso de piezas o accesorios que no sean originales de fábrica puede provocar accidentes personales**, causar daños al producto y perjudicar su funcionamiento, además de provocar la pérdida de la garantía contractual.

l. **Al enchufar o desenchufar, cerciórese de que sus dedos no están en contacto con las espigas del enchufe**, para evitar descargas eléctricas.

m. **No deje el producto funcionando o enchufado cuando esté ausente, aunque que sea por instantes**, principalmente cuando el producto está cerca de niños.

n. **Para evitar sobrecargas eléctricas, no enchufe otros aparatos en el mismo tomacorriente utilizando adaptadores o extensiones**, evitando así dañar los componentes del producto y provocar serios accidentes.

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

Licadora Clic'Pro



CARACTERÍSTICAS	
Velocidades	3
Capacidad del vaso	2,3 litros (total) • 1,5 litros (útil)
Pulse	función para agitaci3n intermitente
Porta-fio	para mejor acondicionamiento del cord3n en la parte inferior de la base motor.

INSTRUCCIONES DE USO



Antes de conectar, asegúrese de que el vaso está encajado en el cuerpo a través del innovador sistema Facilic con indicador sonoro y visual de trava del vaso. Para eso, coloque el vaso en el cuerpo del aparato. A continuaci3n, gire en el sentido de las agujas de un reloj hasta que haga clic y aparezca un candado  que indica que esta trabado. (fig. 1)

La tapa del Clic'Pro posee un sistema de trava: colóquela en la boca del vaso y gírela en sentido de las agujas del reloj hasta que se trabé.

Funcionamiento del teclado seletor de velocidades
Para arrancar el aparato, seleccione en primer lugar el tipo de velocidad y presione el botón adecuado (fig 2 bis)

- 0 – Desconectado
- 1 – Velocidad mínima
- 2 – Velocidad media
- 3 – Velocidad máxima

Pulse – Funci3n pulso. Operaci3n intermitente mediante accionamiento.

ATENCIÓN

• **No llene el vaso de la licuadora o no licúe líquidos calientes o alimentos con temperaturas superiores a 80 C.** A esta temperatura el líquido no está hirviendo, pero produce una gran cantidad de vapor. Cuando licúe ingredientes calientes, no supere la marca de 1250 ml de la jarra. Siempre empiece presionando el botón pulsar por lo menos dos veces.

Entonces, seleccione la velocidad deseada. Este procedimiento es el más seguro en el momento que el vapor sale de la jarra. Mantenga las manos y otras partes expuesta del cuerpo lejos de la tapa y del orificio de la sobre-tapa para prevenir posibles quemaduras.

• Cuando la comida caliente se prepara, asegúrese de que la tapa ha sido completamente cerrada (fig. 4).

• La tapa del vaso de la licuadora debe permanecer trabada en la parte superior del vaso durante el funcionamiento del producto.

• Nunca conecte el producto con el vaso vacío y no retire la tapa del vaso antes de la parada total de la cuchilla.

• Las cuchillas son afiladas y deben ser manipuladas con cuidado, evitándose accidentes.

• No mantenga ningún contacto con la cuchilla, ni introduzca utensilios (filtro, cuchillos, cucharas, tenedores, etc.) en el vaso, mientras el producto esté en funcionamiento, para evitar accidentes personales, con terceros, o causar daños al producto. Una espátula podrá ser utilizada solamente cuando el producto no esté en funcionamiento, evitándose así, en caso contrario, la posibilidad de graves accidentes. No trate de retirar el filtro con el aparato en funcionamiento.

• No llene el vaso superando la marca de 1.600 ml.

• Verifique que el selector esté en la posici3n “0” (desconectado) antes de enchufar el artefacto.

• A los efectos de no dañar el artefacto o provocar defectos nunca lave las piezas de este producto en el lavavajillas.

• La licuadora se destina solamente a la preparaci3n de bebidas alimenticias.

• La licuadora no se destina a la trituraci3n de helo.

• La licuadora no se destina a la preparaci3n de mezclas sólidas.

• Retirar de los alimentos núcleos o cortezas duras que pueden dañar el artefacto y poner en peligro su seguridad.

INSTRUCCIONES DE USO DEL FILTRO (solamente para los modelos con FILTRO)

El accesorio filtro es vendido solamente con unos modelos, sin embargo, usted puede comprarlo separadamente en un servicio autorizado Arno.

El filtro sirve para preparar con facilidad deliciosos jugos de frutas, pues es un accesorio que permite colar el jugo aún dentro de la licuadora separando la simiente y el residuo.

Lave el filtro antes de la primera utilizaci3n del producto (ver ítem CONSERVACI3N DE LIMPIEZA para detalles).

Coloque el filtro en el copo y cierre el copo con la tapa (fig. 5 e 6).

ATENCIÓN: existen riesgos de accidentes si el filtro no está bien ajustado. Asegúrese de que el filtro esté correctamente fijado antes de su utilizaci3n.

- Encaje la tapa en el vaso girándola en sentido horario hasta que se trabé.
- Coloque los ingredientes, cortados en pequeños pedazos, dentro del filtro y añada agua u otro líquido en la proporci3n adecuada al preparo del jugo.
- Encaje la tapa dosificadora en la tapa del vaso (fig.6).
- Trabe el vaso en la base motora y procese
- Después de servir el jugo, remova el filtro del fondo del vaso y haga la limpieza adecuada.

INDICACIONES DE USO DEL FILTRO.

• Para que no haya desperdicio de alimentos, Arno recomienda que, después de haber procesado el jugo usando el filtro y haberlo servido, recolecte otra vez el vaso en la base motora utilizando la funci3n pulsar una o dos veces, con el fin de extraer más jugo de la pulpa.

• Es aconsejable utilizar la velocidad 1 al procesar frutas más blandas, con la finalidad de no triturar las simientes.

• Pero, para las frutas que son más fibrosas, se recomienda utilizar la velocidad máxima.

• Cuando se utiliza el filtro asegúrese de que la tapa ha sido colocada con la parte abierta hacia el frente para que se pueda servir la preparaci3n sin necesidad de quitar la tapa y para evitar que las semillas se mezclan al jugo (fig. 7).

INDICACIONES IMPORTANTES.

- Para adicionar líquidos o ingredientes durante el proceso , basta sacar la tapa dosificadora de la tapa del vaso y echarlos directamente dentro del filtro.
- Cuando vaya a procesar ingredientes duros, tales como manzana, limite la cantidad de alimento a la altura de la rejilla del filtro.
- También, para obtener un mejor desempeño en el proceso con este tipo de ingrediente, utilice la funci3n pulsar en el aparato.

RECETA

JUGO DE DAMASCOS TURCOS SECOS

ingredientes:

- 140 g de damascos Turcos secos
- 500 ml de agua

Modo de preparo:

- 1) Despeje los damascos Turcos secos en el interior del filtro y añádale el agua.
 - 2) Mézcle por 10 segundos en la velocidad máxima.
 - 3) El jugo está listo.
- Para evitar desperdicios si quedan restos de pulpa en el interior del filtro, Arno aconseja probar esta receta de jalea siguiente: Coloque la pulpa de damasco con azúcar y deje concinar hasta obtener la consistencia de jalea, mezclando siempre. Queda delicioso con tostadas, galletas, y con lo que su imaginaci3n mande!

CONSERVACI3N Y LIMPIEZA

Limpeza antes del primer uso

Limpe el vaso, la tapa y las cuchillas antes de utilizar el producto por primera vez.

Funci3n Limpiar

Basta accionar el botón en la posici3n “pulse” después de haber colocado agua con detergente hasta la altura marcada en 500 ml en el vaso.

Para la limpieza de residuos con mayor tenor de grasa, se recomienda usar agua caliente, a 50°C aproximadamente y si fuera necesario, repetir la operaci3n hasta obtener el resultado deseado. Enjaguar en agua corriente para eliminar los restos de detergente.

Limpeza del cuerpo del producto

Utilice apenas un paño humedecido con agua, o agua y jab3n neutro. No utilice productos abrasivos para no perjudicar su apariencia. Clic'Pro fue diseado con un teclado integrado en la base para una limpieza más fácil. (fig. 8)

Limpeza del filtro

Limpe el filtro con agua corriente, con o sin detergente, usando una esponja o cepillo con cerdas blandas.

EN CASO DE DIFICULTADES

Antes de llevar el producto a una Asistencia técnica Autorizada Arno, verifique si el problema puede ser solucionado através de la siguientes orientaciones:

PROBLEMA	CAUSAS	QUE HACER
El producto no funciona	No hay energia electrica en el tomacorriente.	Enchufar el producto en otro tomacorriente del mismo voltaje .
Ruido excesivo	Vaso mal posicionado.	Corregir el posicionamiento del vaso.
Vibraci3n excesiva	Superficie de apoyo del producto irregular.	Apoyar el producto en una superficie plana.
Pérdidas por la tapa	Exceso de ingredientes/líquidos.	No sobrepasar la capacidad útil recomendada.
Cuchillas trabadas	Los trozos de alimentos son demasiados grandes o duros.	Reducir el tamaño de los trozos antes de colocarlos dentro de la licuadora.